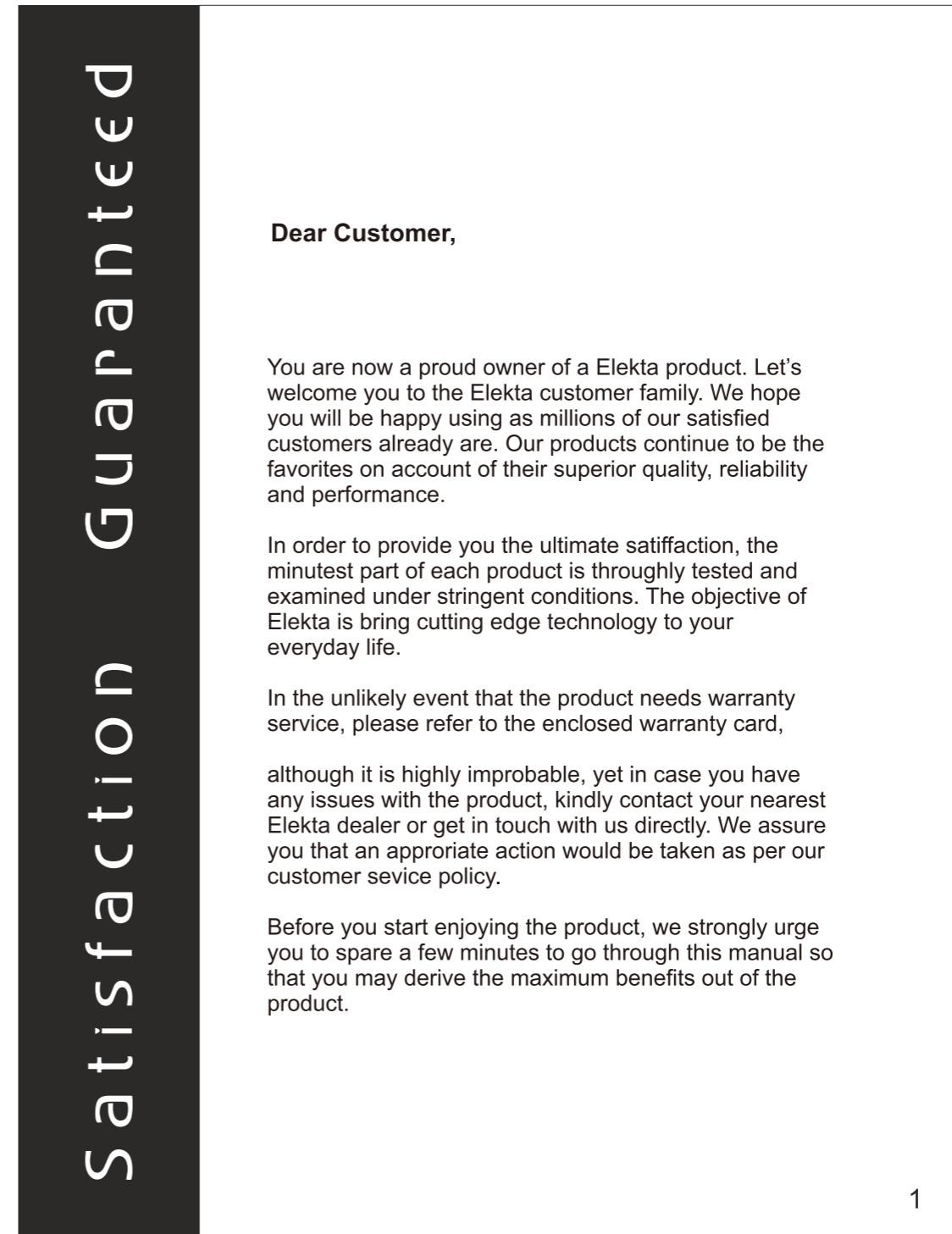


说明书尺寸请根据产品自身说明书尺寸进行调节

封面

第一页




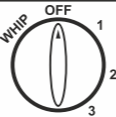

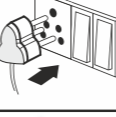


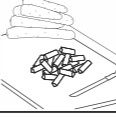


## General Safety Guidelines

1. Read the user manual before operating any appliance or equipment
2. To avoid risk of electric shock, do not immerse the equipment in water or use it in damp conditions.
3. While plugging or unplugging a power cord, hold it by the plug. Never pull it by the cord.
4. Do not operate any equipment with a damaged power cord.
5. Check the voltage available at your home and ensure that it matches the voltage mentioned on your appliance before switching it on.
6. Do not attempt to repair the unit in case of any malfunction. Always take it to an authorized service centre.
7. Always keep the unit on a dry and flat surface.
8. Do not use any attachments other than the ones supplied by or specified by the manufacturer.
9. Always unplug the unit from the power source during lightning and thunder storms or when the unit is not used for a long period of time.
10. Never leave the unit unattended while in operation especially when children are around.
11. All the equipments are for household use only. Do not use it for commercial purposes.
12. All appliances and equipment are designed for indoor use. Do not use them outdoors unless specifically mentioned in the instruction manual.
13. Do not connect the equipment to an extension cord or multiple socket adaptor. Always connect the unit to the main socket. This is to prevent short circuits and sparking which can shorten the life of the unit.
14. Do not let the power cord to hang over the edge of the table or work surface since a sharp edge can damage the cable over a period of time. Do not let it get tangled or come into contact with a hot surface.
15. The units can be cleaned with a damp cloth and immediately wiped dry. Do not use detergents or chemical cleaning agents to clean the unit.
16. Always clean cooking appliances soon after use. This will prevent food from sticking hard to the unit and possibility of bacterial growth.
17. Never touch any appliance or equipment with wet or damp hands.
18. If power cord is damaged, please replace it by the service center or the person who designated by the manufacturer or a qualified person to avoid electric shock.

## مبادئ توجيهية عامة للسلامة

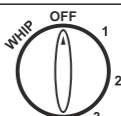

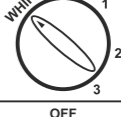
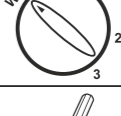
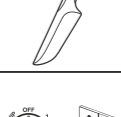
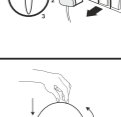



١. اقرأ دليل المستخدم قبل تشغيل أي أجهزة أو معدات .
٢. لتفادي خطر حدوث صدمة كهربائية ، لا تغمر الأجهزة في الماء أو استخدامها في ظروف رطبة.
٣. في حالة التوصيل أو إلغاء توصيل سلك الطاقة ، امسك الفيش . ولا تسحب أبدا عن طريق الكابل.
٤. لا تعمل أي معدات مع تيار معطوب.
٥. تحقق من الفلطية المتوفرة في منزلك، بحيث تطابق الفلطية المذكورة على الجهاز الخاص بك قبل ان ينتقل عليه.
٦. لا تحاول إصلاح وحدة في حالة حدوث أي عطل. ودائما خذها إلى مركز خدمة معتمد.
٧. احتفظ دائما بالوحدة على سطح جاف ومسطح.
٨. لا تستخدم أي مرفقات أخرى غير تلك التي قدمتها أو المحدد من قبل الشركة المصنعة.
٩. افضل دائما الوحدة من مصدر الطاقة أثناء عواصف البرق والرعد ، أو عندما لا يتم استخدام الوحدة لفترة طويلة من الزمن.
١٠. لا تترك الوحدة غير مراقبة أثناء تشغيلها خصوصا عندما يكون الأطفال حولها.
١١. جميع المعدات هي للاستخدام المنزلي فقط. ولا تستخدم لأغراض تجارية.
١٢. صممت جميع الأجهزة والمعدات لاستخدامها في الأماكن المغلقة. لا تستخدم في الهواء الطلق ما لم يذكر على وجه التحديد في دليل التعليمات.
١٣. لا توصل المعدات إلى سلك تمديد أو متعدد (محول المقبس). توصل دائما الوحدة للمأخذ الرئيسي. لمنع دوائر كهربائية قصيرة وأثار يمكن أن تقصر من عمر الوحدة.
١٤. لا تدع التيار متدلي على حافة سطح طاولة أو يعمل على حافة حادة يمكن أن تلحق الضرر بالكابل على مدى فترة من الزمن. ولا تسمح لها أن تكون متشابكة أو تتلامس مع سطح ساخن.
١٥. يمكن تنظيف الوحدات بقطعة قماش مبللة وتم تجفيفها على الفور . ولا تستخدم المنظفات الكيميائية أو مواد التنظيف لتنظيف الوحدة.
١٦. نظف دائما أجهزة الطهي سريعا بعد الاستخدام. وهذا سوف يمنع الطعام من الالتصاق الشديد إلى الوحدة ويمنع أيضا نمو البكتيريا.
١٧. لا تلمس أي أجهزة أو معدات بأيدي مبللة أو رطبة.
١٨. إذا تلف كابل الكهرباء، من فضلك استبدله من خلال مركز الخدمة أو بمعرفة الشخص المعين من قبل المصنع أو بواسطة شخص مؤهل وذلك من أجل تلافي خطر الصعق الكهربائي .

# USER MANUAL

Readiness of Mixer	Before the first use or starting after long time: - Thoroughly clean mixer and parts that come in contact with food.	
	- Place the Mixer at the right place where it is to be used. (Ensure that resting Surface should be Flat & Free from Oil & Water).	
	- Ensure the Rotary Switch is on OFF position.	
	- Rotate the motor shati by hand through motor coupler to ensure that it is turns free.	
	- Plug the power cord to a properly earthed power supply socket. (Before plugging the mixer ensure that rotary switch & main supply switch are on OFF position).	
Readiness of Jar	- Rotate the Jar shati by hand through Jar coupler to ensure that it is turns free. - Ensure Blade is fitted properly before grinding.	
	Preparation for use: - Cool the hot ingredients before putting in Jar.	
Ingredient filling & Jar sealing on Mixer	- Cut large/hard ingredients into small pieces of approx. 10 to 15mm length before processing.	
	- Fill the required / recommended quantity of ingredient in the Jar.	
	- Place the Jar Lid / Dome on the Jar and press till it seal fits on the Jar. (Ensure the Lid / Dome gasket is fitted properly). - Place Jar on Mixer Top, push & turn clockwise to ensure jar locks into the Mixer Top Groove / slot. (Before grinding, Ensure the Jar fits into the mixer top Groove properly).	

# Satisfaction Guaranteed

## How to use your Mixer Grinder

Grinding & Speed Control	- Please check speed selector is in OFF position. Switch ON main supply.	
	- Hold the lid firmly during the use of mixer grinder.	
	- Turn Rotary Switch anti-clockwise for few second and release for momentary operation. Turn Rotary Switch clockwise for speed 1, 2, 3 as desired. SWITCH OFF AFTER OPERATION.	
	- Inching (Whip) is especially useful for wet grinding of Chutney, mincing meat, grating vegetables, crushing ice etc.	
	- After switching OFF the Mixer Grinder, wait till the blades stop rotating completely and only then remove lid or put in the spatula for ingredients mixing & empty the ingredients.	
	- Before removing the jar, ensuring that power supply is disconnected. (Mixer Switch OFF / Unplugged after each use)	
	- For unlocking the Jar, press the jar downward, then turn anti clockwise and lift the jar from basic unit.	
	- Avoid using your hand for filling or cleaning out jars. It is safe and more hygienic to use the spatula.	
DON'TS	- Avoid storing food in jar.	
	- Never place plastic or cloth under the mixer grinder as it may block the ventilation holes.	
	- Do not grind sugar in Mixer. It may cause damage to the Mixer motor & jar.	
	- Do not move the Mixer Grinder during the operation.	
	- Never leave the Mixer Grinder unattended while in operation.	

Note : Do not burden motor with load heavier than what is recommended.

## SPECIAL TIPS

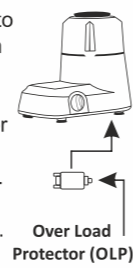
### Initial Use of Mixer Grinder

1. The initial running of jars will throw out some oil impregnated in the blades, hence it is advised to run and discard the ingredients after first use and also clean the jars thoroughly before continuous usage.
2. First few runs of the motor may generate a slight burning smell. This is a common phenomenon which is not a cause for worry.

### Auto Over Load Protector (OLP)

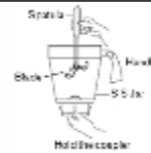
Mixer is fitted with an over load protector to avoid motor burning due to overloading. If the Grinder stops during Dry or Wet grinding operation due to over load protector, then:

1. First Switch OFF the Mixer.
2. In case of excess loading of ingredients in Jar or very thick paste or low voltage condition, the mixer grinder automatically switches off. Remove some ingredients / add sufficient water in case of thick paste.
3. Wait for 2 - 3 minutes.
4. On Mixer's back side press the RED COLOR KNOB projecting out.
5. Re-start the Grinder.



### Blade Replacement

Hold Jar coupler and fix required blade on to the spindle by gently screwing down in an anti-clockwise direction with the Spanner provided on the Spatula, until it is firm.



**DO NOT OVER TIGHTEN.**

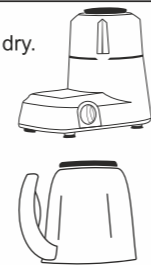
### How to Clean Mixer

Basic Unit & Power Cord:

1. Clean the basic unit and flexible cord with a damp cloth and wipe dry.
2. Do not use abrasives or water for cleaning.

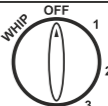
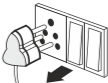





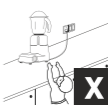



Stainless Steel Jars and Blades

1. After every use clean the jar, pouring small quantity of hot water with little quantity of any mild cleaning agent to remove left over material, specially sticky substances. Run the Mixer on speed 1 for 30 seconds.
2. Remove the jar from base unit, gasket, lid, etc. Rinse and Dry.
3. Always store Jars in inverted position to allow water to drain off.



6

## SAFETY & IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Do not use the appliance when the main cord, the plug or other components are damaged.
2. Always ensure Rotary Switch OFF position of Grinder after every use / not in use / over loading condition / removing or fitting attachments / accessories / while cleaning. 
3. Always unplug the appliance after every use / not in use / over loading condition / removing or fitting attachment and while cleaning. 
4. Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Do not rinse it either. 
5. Do not move the mixer, when in use. 
6. Do not overload the grinder. 
7. Do not operate the mixer without the dome or lid in place or with an empty jar. 
8. Do not open the lid or dome when the mixer is running. Do not add solid ingredients when mixer is running.
9. Always unplug the appliance before reaching in to the jar with your fingers or an object e.g. spatula. 
10. This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experiences and knowledge unless they have been given
11. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. 
12. Keep mixer away from hot gas burner electric hot plate or similar appliance. 
13. Do not grind hot ingredients in your mixer grinder. 
14. Blades are sharp and hence handle them carefully. Wash them under running water and do not rub by hand. 

7

## Safety & Important Instructions


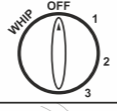

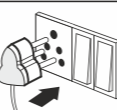




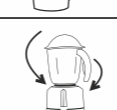

15. In dry grinding, the jar may get heated up due to friction. This is nothing to do with motor, your jar will cool down with time. If motor is getting hot you can feel hot air coming out of the side vent or botiom. Switch OFF motor and restart atier 10 minutes.
16. It is normal for the mixer grinder to get a litile discoloured especially when used with item like turmeric, to avoid this make sure that items like turmeric do not come in contact with the Mixer Grinder body.
17. This appliance is strictly for household use.
18. Do not drop the main unit or Jars. Never use accessories or parts which are not recommended or made by other manufacturer. Do not use the jars as storage containers.
19. Do not leave unit unatiended while in operation.
20. Avoid touching moving parts with hands, cloth and spatula during operation to prevent personal injury and / or damage to the appliance.
21. Always ensure electrical connections are kept dry
<b>Cord Replacement Instruction</b> If the power supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, it's service agent or similarly qualified person to avoid hazard.

## Trouble Shooting

Problem	Possible Cause	Remedy
• Unit does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No power supply</li> <li>• Plug not properly inserted</li> <li>• Overload switch has tripped</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check main supply</li> <li>• Insert properly in socket</li> <li>• Wait for 2-3 minutes and press the red bution at botiom</li> </ul>
• Unit starts but stops suddenly while operating	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overload switch has tripped</li> <li>• Excess load in the jar</li> <li>• Obstruction for the blade to rotate in the jar</li> <li>• No power supply</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch Off the unit. Remove the excess material from the jar. Wait for 2-3 minutes and press the red button provided at the bottom of the main unit to restart the operation</li> <li>• Same as above</li> <li>• Check the ingredients and use spatula for stirring the material</li> <li>• Check main supply</li> </ul>

• Abnormal noise while use	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jar is not engaged properly</li> <li>• During the wet grinding the blade rotates without cutting the ingredient</li> <li>• Jar coupler is loose</li> <li>• Blade shaft / jar brush worn out</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fix the jar properly / lock</li> <li>• Switch OFF the unit, stir the contents by the spatula &amp; add some water, then start</li> <li>• Tighten the coupler &amp; use</li> <li>• Contact authorised service centre</li> </ul>
• Jar overflows	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lid &amp; lid ring not fitted properly</li> <li>• Excess liquid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fit properly. If required, replace the lid ring</li> <li>• Remove the excess liquid</li> </ul>
• Jar leakage at the coupler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blade shaft / jar brush worn out</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact authorised service centre</li> </ul>
• Over heating of unit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Low voltage</li> <li>• Over loading</li> <li>• Ventilation blocked</li> <li>• External heat source</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Operate at 230V, 50/60Hz</li> <li>• Avoid adding excess material to the Jar</li> <li>• Clear the vents using dry brush</li> <li>• Place the unit away from heat source</li> </ul>
• Unit smells	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor burnt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact authorised service centre</li> </ul>
• Problem not listed	• -----	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact authorised service centre</li> </ul>

# USER MANUAL

الاستعداد للخلط	<p>طويل وقت بعد البدء أو استخدام أول قبل الغذاء مع تتصل التي والأجزاء تماما الخلاط تنظف -</p> <p>يجب السطح يستريح أن من (تأكد . استخدامها يتم حيث المناسب المكان في خلاط ضع - .) والمياه النفط من وخالية مسطحة تكون أن</p>	
	<p>التشغيل إيقاف وضع على الدوري تبديل من التأكد-</p>	
	<p>مطلقا يتحول هو أنه من للتأكد المحرك مقترنة خلال من باليد المحرك محور بتدوير قم -</p>	
	<p>توصيل (قبل . صحيح بشكل ارضيا المختبأ الكهربائي التيار مقبس إلى الطاقة سلك بتوصيل قم - .) (التشغيل إيقاف وضع هو في الرئيسي التزويد وتبديل دوار مفتاح أن من وتأكد خلاط</p>	
استعداد الجرة	<p>مطلقا تشغيله أن يتم لتأكد مقترنة جرة طريق عن باليد جرة رمج بتدوير قم -</p> <p>طحن قبل صحيح شفرة تركيب من تأكد -</p>	
ملا المكونات وتركيب الجرة على الخلاط	<p>استعدادا لاستخدام:</p> <p>تبريد المكونات الساخنة قبل طرحها في .</p>	
	<p>قطع المكونات الصلبة / الكبيرة إلى قطع صغيرة تقريبا. ١٥-١٠ ملم طول قبل المعالجة -</p>	
	<p>تعبئة / الكمية / المطلوبة الموصى بها من المكونات في جرة -</p>	
	<p>ضع غطاء / قبة جرة على جرة واضغط حتى يثبت على الجرة -</p> <p>(تأكد يتم تركيب غطاء / قبة طوقا بشكل صحيح).</p>	
	<p>ضع جرة على خلاط الأعلى، وادفع وتحول اتجاه عقارب الساعة لتثبيت جرة في خلاط -</p> <p>(الأعلى غرف / الفتحة). (قبل الطحن، تأكد تثبيت جرة في الخلاط أعلى غرف بصحيح</p>	

## نصائح خاصة

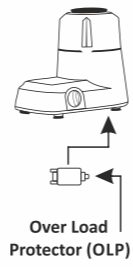
استخدام الأولي لخلاط طاحونة

1. عند تشغيل الأولي من الجرار ركب بعض النفط الممتشرب في ريش، وبالتالي ينصح لتشغيل وإخلاء المكونات بعد الاستعمال الأول وأيضا تنظيف الجرار جيدا قبل الاستخدام المتواصل.

2. عند جريان أولي للمحرك قد تولد حرق رائحة طفيفة. هذا هو ظاهرة شائعة وهي ليست مدعاة للقلق.

## (OLP) حماية تلقائية من حمولة زائدة

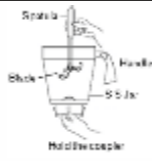
تم تجهيز خلاط مع حامي الحمل الزائد على المحرك لتجنب حرق بسبب الحمولة الزائدة. إذا توقفت المطحنة خلال عملية الطحن الجاف أو الرطب نتيجة لأكثر من حامي الحمل، ثم:  
 (1) أوقف الخلاط.  
 (2) في حالة التحميل الزائد من المكونات في جرة أو عجينة سميكة جدا أو منخفضة حالة الجهد، توقف طاحونة خلاط تلقائيا. إزالة بعض المكونات / إضافة ما يكفي من المياه في حالة عجينة سميكة.  
 (3) انتظر 2-3 دقائق.  
 (4) اضغط على مقبض اللون الأحمر في ظهر الجانب من خلاط بإسقاط إلى الخارج.  
 (5) إعادة تشغيل المطحنة.



حامي حمولة زائدة

## استبدال الشفرة

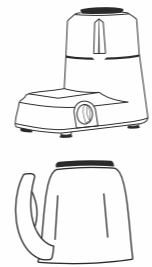
اقبض مقرنة جرة وإصلاح شفرة المطلوبة إلى المغزل قبل الشد برفق في اتجاه عكس اتجاه عقارب الساعة مع المفك المقدمة على ملعقة، حتى يركب باثبات لا يفرط في التثبيت.



## كيف تنظف الجرة

### وحدة أساسية وسلك الطاقة

1. تنظيف الوحدة الأساسية وسلك مرن مع قطعة قماش مبللة ومسح جاف.  
 2. لا تستخدم المواد الكاشطة أو ماء للتنظيف.



### جرات وشفرات فولاذية لا تصدأ

1.1. بعد كل استخدام تنظف الجرة، بسكب كمية صغيرة من الماء الساخن مع كمية صغيرة من أي عامل تنظيف خفيفة لإزالة المواد الباقية، والمواد اللاصقة خصبيا. تشغيل الخلاط على سرعة 1 لمدة 30 ثانية.  
 2.2. إزالة جرة من قاعدة الوحدة، وحشية، غطاء، الخ والشطف والتجفيف.  
 3.3. تخزن دائما الجرات في وضع مقلوب للسماح لاستنزاف المياه.

## تعليمات أمنية هامة

لا تستخدم الجهاز عندما يكون السلك الرئيسي، والقابس أو المكونات الأخرى معطوبة 1.

2. تأكد دائما ان مفتاح الدوري في موقف إيقاف المطحنة بعد كل استخدام / عند عدم الاستعمال / في حالة التحميل الزائد / إزالة أو تركيب الملحقات / ملحقات / في حين تنظيف.	
3. تأكد دائما على فصل الأجهزة بعد كل استخدام / عدم الاستعمال / في حالة التحميل الزائد / إزالة أو تركيب المرفق وعند تنظيف.	
4. أبدا لا تغمر الوحدة الحركية في الماء أو أي سوائل أخرى. لا يشطفها أيضا.	
5. لا تحرك خلاط، عند الاستعمال.	
6. لا تفرط الحمولة في الطاحونة.	
7. لا تعمل الخلاط دون قبة أو غطاء في مكان أو مع جرة فارغة.	
8. لا تفتح غطاء أو القبة عند تشغيل الخلاط. لا تقم بإضافة المكونات الصلبة عندما يتم تشغيل الخلاط.	
9. تأكد دائما على فصل الأجهزة قبل الوصول إلى الجرة مع أصابعك أو كائن. مثلا الملعقة.	
10. ولا يصلح استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص بما في ذلك الأطفال الذين يعوقون بالقدرات الجسدية أو العقلية أو عدم وجود الخبرات والمعارف ما لم يكن قد منح لهم إشراف أو تعليمات بشأن استخدام الأجهزة من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.	
11. يجب أن يكون الأطفال تحت إشراف للتأكد من أنهم لا يلعبو مع الجهاز.	
12. احتفاظ الخلاط بعيدا عن موقد الغاز الساخن الكهربائية ولوحة الساخن أو أجهزة مماثلة.	
13. لا طحن المكونات الساخنة في طاحونة خلاط الخاص بك.	
14. ان الشفرات حادة، يرجى التعامل معها بعناية. غسلها تحت الماء الجاري ولا تزيل باليد.	

# USER MANUAL



Company website URL:- [www.elektaqatar.com](http://www.elektaqatar.com) / [www.binsaifelectronics.com](http://www.binsaifelectronics.com)  
Company Email Id:- [service@binsaifelectronics.com](mailto:service@binsaifelectronics.com)  
Company Contact Number:- +974 44365787